

# ලේඛ සමාජවාදී ටෙබ් අධ්‍යි

හතර වන ජාත්‍යන්තරයේ ජාත්‍යන්තර කමිටුවේ ප්‍රකාශනය

“වෘත්තීය සමිති ආරක්ෂාව වැඩවර්පන නො කිරීම සඳහා තුවුපසුරකි”  
- වෘත්තීය සමිති නීතියෙහා එක්සත් ජනපද ග්‍රේෂණධිකරණයට කියයි

## West Virginia teachers take a stand

2018 ජෙවරුව 28

උ ක්සන් ජනපදයේ බවහිර වර්ථනියා ප්‍රාන්තයේ  
 ගුරුවරුන්ගේ වෘත්තිය සම්ති තමන් ගුරුවරුන්  
 හා පාසකල් සේවකයින්ගේ ප්‍රාන්ත මට්ටමේ වැඩිවර්ණය  
 අවසන් කරන බව රයේ නිවේදනය කළ අතර,  
 බූහයේපතින්දා ආපසු වැඩිව එන ලෙස කම්කරවන්ට  
 උපදෙස් දුන්හ. සුළු වැටුප් වැඩි කිරීමක් සඳහා ප්‍රාන්ත  
 නිලධාරීන් සමග ඇති කර ගැනුනු කෙකට නැති  
 ගිවිසුමකට වෘත්තිය සම්ති විධායකයින් ප්‍රශ්‍යංසා කළ ද,  
 එය කිසි දා ත්‍රියාවට නො නගෙනු ඇති අතර, ඉහළ යන  
 සෞඛ්‍ය සත්කාර වියදුම්වලට අත නො තබා අතහැර  
 දුම්මේ අර්ථය වනු ඇත්තේ ගුරුවරුන්ගේ සඟේ  
 අදායම් නොකඩවා පිරිසිලයි.

ප්‍රාතිතය පුරා ගුරුවෙරෙන් හා අනෙකුත් කම්මිකරවෙන්ගේ වැඩිවන සහාය දීනා ගනිමින් තිබිය දී පවා, ඉහත පදනම මත වැඩිවර්ජනය අත්හැර දුම්මේ උත්සාහය එවතින් දීර්ଘ පාචාදීම් මාලාවක මැති ම එක දි. එය තහවුරු කරන්නේ, රිපබ්ලිකානු හා ඩීමොකුට්ට් නිලධාරීන්ට පමණක් නො ව සාමාජික ගාස්තු ලෙස කම්මිකරවෙන්ගේ මූදල් උදුරා ගන්නා වූ ද ඔවුන්ගේ උත්සුකයන් නියෝජනකය කරනවා යයි පවසන්නා වූ ද සංවිධානවලට ද ගුරුවෙරු කුවුක සතුරන් ලෙස මුහුන දෙනු ද වර්ජනය පුරා ලෝක සමාජවාදී වෙබ් අධිවිය විසින් කරන ලද අනතුරු ඇගැවීම දි.

වෘත්තිය සම්මතවල මෙම අත්සාච්‍ය කාර්යය, (එනම් සංගත හා ආන්ඩුව විසින් කරනු ලබන ප්‍රභාරයන්ට එරෙහි කම්කරු පන්තියේ ප්‍රතිරෝධය මර්දනය කිරීම) යන්තම් දිනකට පෙර වශේෂයෙන් ම පැහැදිලි කෙරෙන් එක්සත් ජනපද ග්‍රේෂ්ණාධිකරනයේ ප්‍රානුස්ථ එරෙහිව ප්‍රාන්ත කෝරල හා නාගරික සේවකයින්ගේ ඇමරිකානු සම්මේලනයේ (ප්‍රාජ්‍යංශයිජ්‍යම්පරි) නඩුවේ වාචක වාදවිචාද තුළ දී ය. එම නඩුවේ දී සයිල්ලට හාජනය වන්නේ වෘත්තිය සම්තියේ "ප්‍රාජ්‍යංශ ගාස්තුවල" වහ්වයේ ප්‍රාන්තවල රාජ්‍ය අංශයේ සේවකයින් ඔවුන් වෘත්තිය සම්තියට බැඳීමට නීරනය තො කළ ද නියමිත ගාස්තුවට සමාන මුදලක් ගෙවීම ද්‍රව්‍යය ය.

උසාවිය ඉදිරියේ ඔහුගේ තරක කිරීමේ දී, ඉලනොයිස් ප්‍රාන්තයේ ඒවාග්‍රැස්සිලම්පර සහා 31 නියෝජනය කරමින්, දේවිධි ලෙළඩිරක් මෙයේ පැවසුවේ ය: “ඒරන්ද ගාස්තු සඳහා මෙම කොන්ත්‍රාත්තුව තුළ හෙටුව කේරී ඇති ප්‍රධාන දෙය වන්නේ ගැටුම් මත (වැඩවර්ජන) මත සිමාවකි. එමත් ම බොහෝ සාමූහික කේෂවල් කිරීමේ ගිවිසුම්වල දී එය සිත්තය ය.”

ගෙධිරක් මෙයේ උ පැවතුවේ ය: "ගාස්තු තට්ටුපඩරක්.

වෘත්තිය සම්භාරක්ෂාව වැඩි වර්ජන අති තොටීම සඳහා තුවුපදුරකි." ඒජන්සි ගාස්තු නියම කිරීමට ප්‍රාන්තවලට ඉඩ දේශීන් ප්‍රාර්ථවාදුරු අවලංගු කිරීමට උසාවිය තීරන ගන්නේ නම්, "ඇබට රට පුරා කමිකරු අසඟනයේ අනත්ත අවතාර ප්‍රාදුරුහා කළ හැකි."

තර්කය රට වඩා පහැදිලි කළ නො හැකි වනු ඇතේ:  
 කම්කරු පන්තික විරද්ධීත්වයේ වර්ධනය වැළක්වීම  
 සඳහා වෘත්තිය සම්ති සංචාරණවල මූල්‍ය ස්ථාවරත්වය  
 අතහාවෙන ය. මෙම අතහසමාන අවක්‍ර ප්‍රකාශනය  
 කෙරෙනේ පාලක පන්තියේ ඉතා වැළැගත් රාජ්‍ය  
 ආයතනවලින් එකක්, එනම් ශේෂ්‍යාධිකරණය ඉදිරියේද දී  
 ය. එය පුදුරශනය කළේ එක්සත් ජනපද සංගත ප්‍රභුව  
 හා එහි රාජ්‍ය ආයතන සඳහා කාර්මික පොලීයිකය් ලෙස  
 තමන්ගේ කාර්යභාරය පිළිබඳ ව වෘත්තිය සම්ති කෙසේද  
 දැනුවත් ද යන්න යි.

උසාවය ඉදිරියේ එෂ්ටර් එස්සිල්මිර් ආස්ථානයට සහාය දුන්නේ ඉලමොයිස් ප්‍රාන්තය යි; එය එෂ්ටර් කි ගාස්තු අවශ්‍ය කෙරෙන කොන්ත්‍රාත්තුවලට අවසර දෙන ප්‍රාන්ත 20න් එකකි. ඉලමොයිස් තිබූපති සේවිකී පූනේක්ලින් තර්ක කළේ “එයට අප සමග හවුල්කරවෙකු වය හැකි, ප්‍රමානවත් තරම් සම්පත් ඇති, ග්ථාවර, වග කිව යුතු, ස්වාධීන ප්‍රතිපක්ෂයක් සමග වැඩි කිරීමේ හැකියාව පැවතීම ගෙන්...ලත්සුකයක්” ප්‍රාන්තයට ඇති බව යි. මෙම “වග කිව යුතු” හවුල්කාරීන්වයේ අරමුන අවධාරනය කෙරෙන්නේ ඉලමොයිස් ප්‍රාන්තයේ තත්ත්වය මගිනි; මෙම ප්‍රාන්තය කුරිරු කිහිපාද පියවර ක්‍රියාත්මක කර ඇති අතර මහජන අධ්‍යාපනය, සෞඛ්‍ය රැකවරනය හා ප්‍රාන්ත කම්කරවෙන්ගේ වැටුප් කිහිපාද පැවතීමට වෘත්තිය සම්තිය මත විශ්වාසය තබා ඇති.

యెదిరికు బా ప్రణభుల్లిను విడిను లింగంతర కెరెనై వసంతియ జమితి బా ప్రాచీనులు అతర జమిబహుధి జమింపి లేటింపిల్లల్-కిఫియితిలు అధ్యాత్మ య. పాశు తియ దృష్టిక తాతర నిండియే, వసంతియ జమితి శ్వామాన్మాకుల ల లింగి కిర ఆయనే ఆమెరికాన్న పాలక పాచీను విడిను గెన యన్న లభిన జమాప ప్రతివీపులులులు లీరెతి తిన్ని ల విరాద్యేవిలుయకు మరండును కిరిమాల య.

2017දී, කම්කරවෙන් 1,000ට වඩා සහභාගි වූ වැඩවර්ජන වුයේ හතක් පමණි. එය 1947ට පසු දෙවනේ කුඩා ම සංඛ්‍යාව යි. පහලම එක වුයේ 2009දී, ඔබාමා පාලනාධිකාරීයේ පළමු වසර වූ මෙය, 2008 මුද්‍රා අර්ථඩය ද ආන්ඩ්ව ලෝල් විදියට ඇප දීම ද පසු පස වහාම පැමිතියේ ය. විශාල පරිමානයේ වැඩ නතර කිරීම්වලට සහභාගි වන කම්කරවෙන්ගේ සංඛ්‍යාව 1970 ගනන්වල මිලයන 1.5 ක සාමාන්‍යක සිට මෙම දූෂකයේ දී 70,000 දක්වා පහල ගියේ ය (එය වසරේ එය 25,000ක්

පමනි), එය සියලුව 95 ට වඩා පරිහානියකි.

1980 ගනන්වල සිට අද දක්වා වන මෙම එකම කාලය, පාලක ප්‍රජාවේ අදාශම හා ධනයේ අතිවිශාල සමුච්ච්වනයක් ඇත් දැක ඇතේ. ජනගහනයේ පත්‍රීලේ අර්ධයේ පාතික ආදාශමේ පංතුව 1980 සියලු 20 සිට 2014 සියලු 12 දක්වා වැටුනු අතර, ඉහළ සියලු 1 ආදාශමේ පංතුව සියලු 12 සිට සියලු 20 දක්වා ඉහළ ගියේ ය. ධනය හා ආදාශම ර්වත් වඩා විශාල වසයෙන් ජනගහනයේ ඉහළ සියලු 0.1 හා 0.01තුළ සංකේත්දානය විය.

කම්මිකරු පත්තියේ සිට පොහොසතුන් දක්වා මෙම ධනය මාරුවේමට බලපෑමේ දී වෘත්තිය සම්ති නැතුව ම බැරි වී ඇතේ. මෙය මූලික වසයෙන් තති තති වෘත්තිය සම්ති නිලධාරීන් කොටසකගේ දූෂණයන් පිළිබඳ කාරනයක් නො වේ. මේ පිළිබඳ ව ඕනෑ තරම් උදාහරණ ඇතේ; වෘත්තිය සම්ති කොන්ත්‍රාත්තු සාකච්ඡා කිරීමට සම්බන්ධ යුතුයිටියි ඔවෝ වර්කරස් (යුත්ත්බැලිට්) වධායකයෙන්ට මෝටර් රථ සමාගම්වල ගෙවීම්වල දී එකී වෘත්තිය සම්තිය පැටව්ල ගැනී පිළිරි ඇතේ සේව්ලයේ දී මෙය ප්‍රකට කෙරෙනි. කෙසේ නමුත්, මෙම දූෂණ, එම සංවධානවල ම ස්වභාවය හා ක්‍රියාකාරීත්වයේ පකාශනයකි.

1980 ගනන්වල, රේගන් විසින් පැවත්කේ ගුවන් ගමන් පාලකයින් දෙවෑට දුම්ම හා අසාද ලේඛනගත කිරීමෙන් පසු, වැඩි පොල වසා දුම්ම, විශාල දෙවෑට දුම්ම, වැටුප් කප්පාද හා වෘත්තිය සමති කම්මුතු කිරීමට එරෙහිව දැවන්ත කම්කරු විරෝධයේ දැයකයක් තිබුති. නමත් පතල්, මෝටරරට, වානේ, ප්‍රවාහන හා මස්අයිජිරම, මෙන් ම ගුරුවරන් හා රාජ්‍ය අංශයේ කම්කරුවන් අතර පැවති සිය ගනනක් සටන්වලන් සැම එකක ම පරාජය තහවුරු කරන ලද්දේ වෘත්තිය සමති විසිනි. ඔවුන් මෙම අරගල කඩාකප්පල් කලේ කම්කරුවන්ගේ සටන්කාමන්වය බිඳීමට මෙන්ම සංගනවල හා රජයේ එකාබද්ධ හුවුල්කාරයන් බවට වෘත්තිය සමති පරිවර්තනය කිරීමට පහසුකම් ඇති කිරීමට ය.

1980 ගනන්වල පන්ති අරගල මධ්‍යයේ දී සමාජවාදී සමානතා පක්ෂයේ පුරෝගාමි, වර්කරස් ලිගය, වෘත්තීය සම්මිවල පවාදීමට එරෙහි විරෝධය සංවිධානය කිරීමේ දී කේත්දීය කාර්යභාරයක් ඉටු කළේ ය. කම්කරු පන්තියේ ස්වාධීන දේශපාලනික හා සමාජවාදී නායකත්වයක් වර්ධනය කිරීමේ සටනක කොටසක් ලෙස ධනේශ්වර ගැනී වෘත්තීය සම්මි නායකත්වයට එරෙහිව සාමාජිකතායින් එකාරුණි තිරීමට එය උත්සාහ කළේ ය.

මෙම අරගලවලටත් පසු, හතරවතින් ජාත්‍යන්තරයේ ජාත්‍යන්තර කම්මුවට වෘත්තීය සම්බන්ධ ස්වභාවය සම්බන්ධයෙන් බොහෝ දුර යන නිශ්චලනයක් උකා ගත්තේ ය. නිෂ්පාදනයේ ගෝලීයකරනය හා අමෙරිකානු ධනවාදයේ පරිභානියට මෙම ජාතික පාදක සංවිධානවල ප්‍රතිච්චාරය වූයේ සංගත කළමනාකරන රුපරාමුවට හා රාජ්‍යයට තෙමේ ම ඒකාබද්ධ වීම හා කමිකරුවන් සූරා කැම තීව කිරීමේ දී “වග කිව යුතු” හවුල්කරුවන් වීම යි. රට ප්‍රතිත්වියා වසයෙන්, සංගත කොටස්, සෞඛ්‍ය රික්වරන හාරයන්ගේ පාලනය, වෘත්තීය සම්බන්ධ කළමනාකරන ලේන දරම්ල්වලට

ප්‍රවේශය හා සංස්කීර්ණ ප්‍රතිච්ඡල අනුමත කිරීමෙන් වෘත්තීය සම්බන්ධ සංවිධානවල විධායකයින්ට විශාල තුවුප්පූරු දෙන ලදී.

වසත්තිය සම්ති තව දුරටත් “කම්කරවන්ගේ” සංවිධාන යැයි කිව නො හැකි බව හඳුරාක නිගමනය කළේ ය. මූල් කාල පරිවේශේදයක, එවායේ ධනේශ්වර ගෙති නායකත්වය හා ඔවුන් විසින් කම්කර පත්තිය බෙලෝකුටික් පක්ෂයට යටත් කිරීම නො තකා, වසත්තිය සම්ති කම්කරවන්ගේ ආදායම් වැඩි කිරීමට හෝ අඩු වසයෙන් කම්කර පත්තිය මෙම ක්ෂයවිම්වලුන් ආරක්ෂා කිරීමට සේවය කළ අවස්ථාවේ, මෙම අර්ථ දැක්වීම යුත්තියුත්ත විය. නමුත් හතරවනි ජාත්‍යන්තරයේ ආදි කරතා, ලියෙන් චෝටස්කි, 1937දී පහදිලි කළ පරදි මෙම සංවිධාන “කම්කර පත්තියේ කොටසක් මත ප්‍රභාර මගින් ධනේශ්වරයේ ආදායම ආරක්ෂා කරන්නේ නම්; ඔවුන් වැඩවර්ජනවලට එරෙහිව, වැටුප් වැඩි විමට එරෙහි ව, රැකියා තැනියවුන්ට උදාව් කිරීමට එරෙහිව අරගලයක් ගෙන යෙන්නේ නම්; එවිට අපට තිබෙනු ඇත්තේ හොරිකඩ සංවිධාන මිස වසත්තිය සම්ති නො වේ.”

මෙය අද එක්සත් ජනපදයේ පමනක් නො ව  
ජාත්‍යන්තර වසයෙන්, නිශ්චිතව ම වැන්තිය සම්තිවල  
කාර්යභාරය යි. කම්මිකරු පත්තිය මත වැන්තිය  
සම්තිවල සංවාධානාත්මක ගෙල මිරිකීම තහවුරු  
කිරීම ගැන අවධාරනය කරන සියලු ව්‍යාප-වාම  
ප්‍රවනතා ක්‍රියාත්මක වන්නේ ඒවායේ කම්මිකරු විරෝධී  
න්‍යායප්‍රතියේ හැවැල්කාරයන් ලෙස ය.

බටහිර වර්ජිනියා ප්‍රාන්තයේ ගුරුවරුන්ගේ වැඩිවර්ජනය වඩා පූලුල් වර්ධනයක ප්‍රකාශනයකි. සමාජ අසමානතාව, පිරිහෙන වැටුප, අභය උසට නගින සෞඛ්‍ය රැකවරන වියදුම් හා සමාජ අර්ථඩ්‍රයේ සියලු අනෙකුකාර ප්‍රකාශනයන් සම්බන්ධයෙන් කම්කරු පන්තියේ සියලු ම කොටස් අතර ගැඹුරු කේරපයක් ඇතේ. එය පාලක පන්තිය බිඟ ගන්වනවාට අඩු නැතිව වෘත්තීය සම්ති බිඟ ගන්වන “කම්කරු අසහනයේ අවතාරය” මුර්තිමත් විම ඇරුණුම්න් තිබේ.

කම්කරු පත්තියේ මතුවෙම්ත් පවතින ව්‍යාපාරයේ  
වර්ධනය ඉල්ලා සිටින්නේ නව සංවිධාන පිහිටුවීම යි;  
එනම වෘත්තිය සම්බන්ධ මෙන් ම මහා ව්‍යාපාරක  
පක්ෂ දෙකෙන් ස්වාධීන වූ ද ප්‍රජාතාන්ත්‍රිකව පාලන  
කෙරෙන අතර කම්කරු පත්තියට වග කියන්නා වූ ද  
භැක්වරි, ජනාචාර හා වැඩිපොල ක්‍රියාකාර කම්ටු ගොඩ  
නැගීම යි. එවතින කම්ටු ගොඩනැගීම සලකුනු කරනු  
අත්තේ එක්සත් ජනපදය තුළ මෙන් ම ජාත්‍යන්තරව  
ධනීශ්වර පත්තියට හා එහි දේශපාලන උපකරණයන්ට  
එරෙහිව පොදු ප්‍රජාරයකට කම්කරුවන්ගේ  
ආරම්භකත්වයන් වර්ධනය කිරීම හා ඔවුන්ගේ අරගල  
එකට ගෙන ඒම තුළ අත්මහත් ප්‍රගතියකි.

ඛනේශ්වර පද්ධතිය හා එය විසින් අති කරනු ලබන  
සමාජ අසමානතාව, මර්දනය හා යුද්ධයට එරෙහිව  
එල්ල කෙරෙනු සමාජවාදී ක්‍රියාමාර්ගයක් එහි අරගලය  
තුළට ගෙන ඒමට කම්කරු පන්තිය තුළ දේශපාලන  
නායකත්වයක් ගොඩනැගීම සමඟ එවතින සංවිධාන  
පිහිටිවීම බැඳී ඇතේ.

ପ୍ରେସ୍ କିତ୍ତାର